

## 410370-2026 - Procedura konkurencyjna

Niderlandy – Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych – Tolkendiensten

OJ S 114/2026 16/06/2026

Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy  
Usługi

### 1. Nabywca

---

#### 1.1. Nabywca

Oficjalna nazwa: Gemeente Den Haag

E-mail: [anouk.vendelbosch@denhaag.nl](mailto:anouk.vendelbosch@denhaag.nl)

Status prawny nabywcy: Instytucja lokalna

Sektor działalności instytucji zamawiającej: Ogólne usługi publiczne

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Tytuł: Tolkendiensten

Opis: De opdracht bestaat uit het leveren van Tolkdiensten. De diensten omvatten het vertalen van gesproken taal in gesprekken vanuit een vreemde taal naar de Nederlandse taal en vice versa. Gemeente Den Haag zoekt een dienstverlener die in staat is om te voorzien in tolkdiensten op locatie, evenals telefonische- en videotolkdienstverlening.

Identyfikator procedury: eca5d955-8512-454e-9f8f-26547f77945e

Wewnętrzny identyfikator: 77da616d-b61e-4dd1-b749-edee64cd4295

Rodzaj procedury: Otwarta

Procedura jest przyspieszona: nie

##### 2.1.1. Przeznaczenie

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 79540000 Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych

##### 2.1.2. Miejsce realizacji

Kraj: Niderlandy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Zie documentatie

##### 2.1.3. Wartość

Szacunkowa wartość bez VAT: 2 043 000,00 EUR

##### 2.1.4. Informacje ogólne

**Podstawa prawna:**

Dyrektywa 2014/24/UE

##### 2.1.6. Podstawy wykluczenia

Powody wykluczenia źródła: Dokumenty zamówienia

### 5. Część zamówienia

---

#### 5.1. Część zamówienia: LOT-0000

Tytuł: Tolkendiensten

Opis: De opdracht bestaat uit het leveren van Tolkdiensten. De diensten omvatten het vertalen van gesproken taal in gesprekken vanuit een vreemde taal naar de Nederlandse taal en vice versa. Gemeente Den Haag zoekt een dienstverlener die in staat is om te voorzien in tolkdiensten op locatie, evenals telefonische- en videotolkdienstverlening.  
Wewnętrzny identyfikator: 42e506b9-5c49-4295-953d-ac566d129618

#### **5.1.1. Przeznaczenie**

Charakter zamówienia: Usługi

Główna klasyfikacja (cpv): 79540000 Usługi w zakresie tłumaczeń ustnych

#### **5.1.2. Miejsce realizacji**

Kraj: Niderlandy

W dowolnym miejscu w danym państwie

Informacje dodatkowe: Zie documentatie

#### **5.1.3. Szacowany okres obowiązywania**

Okres obowiązywania: 4 Lata

#### **5.1.4. Wznowienie**

Maksymalna liczba wznowień: 2

#### **5.1.5. Wartość**

Szacunkowa wartość bez VAT: 2 043 000,00 EUR

#### **5.1.6. Informacje ogólne**

##### **Zastrzeżony udział:**

Udział nie jest zastrzeżony.

Projekt zamówienia niefinansowany z funduszy UE

Zamówienie jest objęte zakresem Porozumienia w sprawie zamówień rządowych (GPA): tak

#### **5.1.9. Kryteria kwalifikacji**

Źródła kryteriów wyboru: Dokumenty zamówienia

#### **5.1.11. Dokumenty zamówienia**

Adres dokumentów zamówienia: <https://s2c.mercell.com/today/216854>

#### **5.1.12. Warunki udzielenia zamówienia**

##### **Warunki zgłoszenia:**

Zgłoszenie elektroniczne: Dozwolone

Adres na potrzeby zgłoszenia: <https://s2c.mercell.com/today/216854>

Języki, w których można składać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału: niderlandzki

Katalog elektroniczny: Niedozwolone

Termin składania ofert: 18/08/2026 08:00:00 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Okres, przez który oferta musi pozostać ważna: 2 Miesiące

##### **Warunki zamówienia:**

Wykonanie zamówienia musi odbywać się w ramach programów zatrudnienia chronionego: Nie

Fakturowanie elektroniczne: Wymagane

Stosowane będą zlecenia elektroniczne: tak

Stosowane będą płatności elektroniczne: tak

#### **5.1.15. Techniki**

##### **Umowa ramowa:**

Umowa ramowa, bez ponownego poddania zamówienia procedurze konkurencyjnej

Maksymalna liczba uczestników: 1

## Informacje o dynamicznym systemie zakupów:

Brak dynamicznego systemu zakupów

### 5.1.16. Dalsze informacje, mediacja i odwołanie

Organ odwoławczy: Rechtbank Den Haag

Informacje o terminach odwołania: Zie aanbestedingsleidraad

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych: Rechtbank Den Haag

## 8. Organizacje

---

### 8.1. ORG-0001

Oficjalna nazwa: Gemeente Den Haag

Numer rejestracyjny: 27370927

Adres pocztowy: Spui 70

Miejscowość: 's-Gravenhage

Kod pocztowy: 2511BT

Podpodział krajowy (NUTS): Agglomeratie 's-Gravenhage (NL361)

Kraj: Niderlandy

Punkt kontaktowy: Anouk Vendelbosch

E-mail: [anouk.vendelbosch@denhaag.nl](mailto:anouk.vendelbosch@denhaag.nl)

Telefon: +31650155118

Adres strony internetowej: <https://www.denhaag.nl/nl/in-de-stad/ondernemen/zaken-doen-met-de-gemeente.htm>

Profil nabywcy: <https://s2c.mercell.com/buyer/19684>

#### Role tej organizacji:

Nabywca

### 8.1. ORG-0002

Oficjalna nazwa: Rechtbank Den Haag

Numer rejestracyjny: 221909103

Adres pocztowy: Prins Clauslaan 60

Miejscowość: Den Haag

Kod pocztowy: 2595AJ

Podpodział krajowy (NUTS): Agglomeratie 's-Gravenhage (NL361)

Kraj: Niderlandy

E-mail: [voorlichting.rb.den.haag@rechtspraak.nl](mailto:voorlichting.rb.den.haag@rechtspraak.nl)

Telefon: +31 703813131

Adres strony internetowej: <http://www.rechtspraak.nl/Organisatie/Rechtbanken/Den-Haag/Contact>

#### Role tej organizacji:

Organ odwoławczy

Organizacja udzielająca dodatkowych informacji na temat procedur odwoławczych

## Informacje o ogłoszeniu

---

Identyfikator/wersja ogłoszenia: 9825a699-bca1-4213-8a3c-87b234bef1b9 - 01

Typ formularza: Procedura konkurencyjna

Rodzaj ogłoszenia: Ogłoszenie o zamówieniu lub ogłoszenie o koncesji – tryb standardowy

Podrodzaj ogłoszenia: 16

Ogłoszenie – data wysłania: 12/06/2026 14:39:12 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Ogłoszenie - Data wysłania (eSender): 12/06/2026 14:39:12 (UTC+00:00) czas zachodnioeuropejski, GMT

Języki, w których przedmiotowe ogłoszenie jest oficjalnie dostępne: niderlandzki

Numer publikacji ogłoszenia: 410370-2026

Numer wydania Dz.U. S: 114/2026

Data publikacji: 16/06/2026